

TERVETULO A YLLÄKSEN KESÄREITEILLE

Welcome to Ylläs' summer trails

Ylläs on portti Suomen suosituimpaan Pallas-Yllästunturin kansallispuistoon. Reitit kulkevat Ylläksen seitsemän tunturin ja kahden tunturikylän välisissä vaihtelevissa maastoissa. Reitit ovat yhteiskäytössä, voit liikkua niillä jalkaisin tai pyörällä.

Ylläs is a gate to Pallas-Yllästunturi, Finland's most popular national park. Trails will take you to the variable terrain of the seven fells and two villages of Ylläs. The trails are mixed-use - visitors may walk or bike on the trails.

Reitit kulkevat pääosin valtion mailla. Reiteistä huolehtivat Metsähallitus sekä Kolarin ja Kittilän kunnat.


Trails are mostly on state owned land. Administrators of the trails are Metsähallitus, Kolari and Kittilä municipalities

REITTIMERKINNÄT / Trail Marking

Reiteillä voi olla veden kuluttamia uria ja kaatuneita puita.

Some trails may have eroded parts or can be blocked by fallen trees.


Puissa ja kivissä.
On trees and rocks.


Tunturissa.
In the fells.

TOIMINTA HÄTÄTILANTEESSA

In case of emergency

Pysy rauhallisena / Stay calm

Hälytä apua / Call for help

Anna ensiapua / Administer first aid

**Pidä itsesi ja autettava lämpimänä /
Keep yourself and the person you are
helping warm**

**Opasta apu paikalle / Help rescuers
find their way to your position**



REITTIPALAUTE

Trail feedback

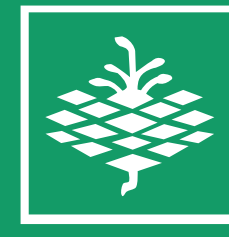
Ylläksen matkailuinfo

Yllästunturin luontokeskus Kellokas

yllas.fi/palaute • info@yllas.fi



RETKEILYREITTI / Hiking trail



LUONTO- JA KULTTUURIPOLKU / Nature and culture trail


Helppo
Easy

Vähän korkeuseroja, tasainen helpokulkuinen alusta, tarvittaessa pitkospuut.

Selkeästi viitoitettu ja merkitty maastoon.

Flat or gently rolling terrain, firm, even surface and duckboards where necessary. Clearly signed and marked on the terrain.


Keskivaativa
Moderate

Jonkin verran korkeuseroja ja lyhyitä hankalakulkuisia paikkoja. Selkeästi

viitoitettu ja merkitty maastoon.

Some differences in elevation and challenging sections. Clearly signed and marked on the terrain.


Vaativa
Difficult

Reitillä on jyrkkiä tai vaikeakulkuisia osia ja voi olla hyvin märkiä paikkoja. Reitti voi olla huonosti opastettu ja vaatii hyvää suunnistustaitoa.

There are steep and challenging sections on the route, and you may be required to walk over wetlands, and to ford streams. The route may be poorly marked. You may need strong orienteering skills.



MAASTOPYÖRÄILYREITTI / Mountain biking trail


Helppo
Easy

Leveä polku tai ajoura, isommat juuret ja kivet kierrettävissä, sillat leveitä.

Pääosin kova alusta ja vähän korkeuseroja. Reitillä pärjää tavanomaisilla pyöräilytaidoilla.

Wide trail or track, large roots or rocks to go around, wide bridges. Mostly firm surface and few changes in elevation. The route can be handled with basic biking skills.


Keskivaativa
Moderate

Selkeä polku tai ajoura. Reitillä voi olla pitkospuuta, pehmeitä osuuksia, pitkiä loivia ja lyhyitä jyrkähköjä mäkiä. Ajaminen vaatii jatkuvaa tarkkaavaisuutta ja maastopyöräilyn perusteiden hallintaa.

Clearly defined trail or track. There may be duckboards, soft sections, long shallow and short steep descents on the route. Biking requires constant alertness and basic mountain biking skills.


Vaativa
Difficult

Reitti usein kapeaa tai vaikeakulkuista polkua. Voi olla paljon juurakkoa, irtokiviä, jyrkkiä mäkiä, pehmeitä paikkoja ja huonokuntoisia pitkospuuta. Ajaminen vaatii hyvää tasapainoa ja pyörän hallintaa.

Trail is often narrow or challenging. There may be a lot of roots, loose rock, steep hills, soft sections and duckboards in poor condition. Biking requires good mountain bike skills.


Erittäin Vaativa
Difficult

Reitillä voi olla erittäin jyrkkiä mäkiä ja mutkia, hyppyjä, vaikeita esteitä sekä pyörän kantamista vaativia osuuksia. Ajaminen vaatii erittäin hyvää tasapainoa ja pyörän hallintaa.

There may be extremely steep hills and curves, jumps, challenging obstacles and sections requiring you to carry the bike. Biking requires exceptionally good mountain bike skills.